



SHËRBESA E VARRIMIT

NË JAVËN E NDRITSHME TË PASHKËS

Nëse ndodh të vdesë një vëlla ose motër gjatë Javës së Shenjtë e të Ndrithshme të Pashkës, nuk i psalim Shërbesën e zakonshme të Varrimit, por gjithë Shërbesën e Ngjalljes.

Kjo shërbesë bëhet edhe ditën e Mbylljes së periudhës së Pashkës. Gjatë gjithë kësaj periudhe që mbetet, psalet Shërbesa e zakonshme e Varrimit, por në vend të “Shenjt Perëndi...” psalim “Krishti u Ngjall...”. Nga shtëpia deri në kishë themi gjithashtu “Krishti u Ngjall...” dhe në vend të “Ejani t’i japim të vdekurit...” psalim “Ditë e Ngjalljes, le të ndriçohemi prej panairit...”, i cili psalet edhe deri te varri.



SHËRBESA NË SHTËPI

Dhjaku: Beko, o Zot.

Prifti: **I** bekuar është Perëndia ynë, gjithnjë, tani e përherë e në jetë të jetëve. Amin.

Krishti u ngjall së vdekurish, me vdekje vdekjen shkeli, edhe të varrosurve, jetën u fali. (3)

Kur u ngrit Jisui prej varrit, siç paratha, na dha jetën e amshuar dhe përdëllimin e madh.

Dhjaku: Mëshirona, o Perëndi, sipas mëshirës sate të madhe, të lutemi, dëgjo dhe mëshiro.

Psaltët: Mëshiro, o Zot. (3)

Dhjaku: Lutemi dhe për prehjen e shpirtit të shërbëtorit të (*shërbëtores së*) fjetur të Perëndisë (*aksh*), që t'i falet çdo faj i bërë me dashje dhe pa dashje.

Psaltët: Mëshiro, o Zot. (3)

Dhjaku: Që Zoti, Perëndia, ta vendosë shpirtin e tij (*saj*) atje ku prehen të drejtët.

Psaltët: Mëshiro, o Zot. (3)

Dhjaku: Mëshirat e Perëndisë, mbretërinë e qiejve dhe ndjesën e fajeve të tij (*saj*), prej Krishtit, Mbretit të pavdekshëm dhe Perëndisë tonë, le të lypim.

Psaltët: Fali, o Zot.

Dhjaku: Le t'i lutemi Zotit.

Psaltët: Mëshiro, o Zot.

Prifti thotë uratën:

O Perëndi i shpirtrave dhe i çdo trupi, që shkele vdekjen, dërrmove djallin dhe i dhurove botës jetë, Ti, o Zot, prehe dhe shpirtin e shërbëtorit tënd (*shërbëtores sate*) të fjetur (*aksh*) në vend të ndritshëm, në vend të blertë, në vend freskie, nga ka ikur dhembja, hidhërimi dhe psherëtimi. Çdo mëkat të bërë prej tij (*saj*), me fjalë, me punë a me mendje, fale si Perëndi i mirë dhe njeridashës; se s'ka njeri që të rrojë e të mos bjerë në mëkate, se vetëm Ti je pa mëkat; drejtësia jote është drejtësi në jetë dhe fjala jote është e vërtetë.

Se Ti je ngjallja,jeta dhe prehja e shërbëtorit tënd (*shërbëtores sate*) të fjetur (*aksh*), o Krisht, Perëndia ynë, dhe Ty ta drejtojmë lavdinë, bashkë me Atin tënd pa fillim dhe Shpirtin tënd të Tërëshenjtë, të mirë e jetëbërës, tani e përherë e në jetë të jetëve.

Psaltët: Amin.

Pastaj bëhet Përlëshimi.

Prifti: Lavdi më Ty, o Perëndi, shpresa jonë, lavdi më Ty.

Ai që ka pushtet mbi të gjallët dhe të vdekurit, si Mbret i pavdekshëm, dhe që u ngjall prej së vdekurish, Krishti, Perëndia ynë i vërtetë, me ndërmjetimet e Nënës së Tij të pacenuar dhe krejt të papërlyer; të Apostujve të shenjtë, të lavdëruar dhe të dëgjuar; të Dëshmorëve të shenjtë, të lavdëruar dhe mundës të shkëlqyer; të Etërve tanë oshënarë dhe hyprurës; të Paraetërve të shenjtë e të lavdëruar Abraham, Isaak dhe Jakov; të shenjtit dhe mikut të tij, Llazarit të katërditshëm; dhe të gjithë shenjtorëve të tij; shpirtin e shërbëtorit të (*shërbëtores së*) tij (*aksh*) që u largua prej nesh, ta vendosë në tendat e të Drejtëve, ta prehë në gjirin e Abrahamic dhe ta numërojë bashkë me të Drejtët, dhe ne të na mëshirojë si Perëndi i mirë dhe njeridashës.

Ipërjetshëm kujtimi yt, o vëllai ynë i lumur dhe i gjithmonëkujtueshëm. (3)

Nëse është grua:

Ipërjetshëm kujtimi yt, o motra jonë e lumur dhe e gjithmonëkujtueshme. (3)

Krishti u ngjall së vdekurish, me vdekje vdekjen shkeli, edhe të varrosurve jetën u fali.

Psaltët: Vërtet u ngjall Zoti.

Rrugës për në kishë, psaltët psalin ngadalë:

Krishti u ngjall së vdekurish, me vdekje vdekjen shkeli, edhe të varrosurve jetën u fali.



SHËRBESA NË KISHË

Dhjaku: Beko, o Zot.

Prifti: I bekuar është Perëndia ynë, gjithnjë, tani e përherë e në jetë të jetëve.

Psaltët: Amin.

Dhe pastaj prifti psal një herë:

Prifti: Krishti u ngjall së vdekurish, me vdekje vdekjen shkeli, edhe të varrosurve jetën u fali.

Psaltët: Krishti u ngjall së vdekurish, me vdekje vdekjen shkeli, edhe të varrosurve jetën u fali.(2)

Dhjaku: Mëshirona, o Perëndi, sipas mëshirës sate të madhe, të lutemi, dëgjo dhe mëshiro.

Psaltët: Mëshiro, o Zot. (3)

Dhjaku: Lutemi dhe për prehjen e shpirtit të shërbëtorit të (*shërbëtores së*) fjetur të Perëndisë (*aksh*), që t'i falet çdo faj i bërë me dashje dhe pa dashje.

Psaltët: Mëshiro, o Zot. (3)

Dhjaku: Që Zoti, Perëndia, ta vendosë shpirtin e tij (*saj*) atje ku prehen të drejtët.

Psaltët: Mëshiro, o Zot. (3)

Dhjaku: Mëshirat e Perëndisë, mbretërinë e qiejve dhe ndjesën e fajeve të tij (*saj*), prej Krishtit, Mbretit të pavdekshëm dhe Perëndisë tonë, le të lypim.

Psaltët: Fali, o Zot.

Dhjaku: Le t'i lutemi Zotit.

Psaltët: Mëshiro, o Zot.

Prifti: **S**e Ti je ngjallja,jeta dhe prehja e shërbëtorit tënd (*shërbëtores sate*) të fjetur (*aksh*), o Krisht, Perëndia ynë, dhe Ty ta drejtojmë lavdinë, bashkë me Atin tënd pa fillim dhe Shpirtin tënd të Tërëshenjtë, të mirë e jetëbërës, tani e përherë e në jetë të jetëve.

Psaltët: Amin.

Pastaj psalen Zbritësoret e Pashkës si më poshtë:

Ode I. Tingulli I.

Ditë e ngjalljes, le të ndriçohemi, o popuj, Pashka e Zotit, Pashka. Se prej vdekjes tejeta dhe prej dheut në qiell na shpuri Krishti, Perëndia ynë, duke kënduar këngë fitoreje.

Krishti u ngjall së vdekurish, me vdekje vdekjen shkeli, edhe të varrosurve jetën u fali. (3)

Kur u ngrit Jisui prej varrit, siç paratha, na dha jetën e amshuar dhe përdëllimin e madh.

Dhjaku: Le t'i lutemi Zotit.

Psaltët: Mëshiro, o Zot.

Prifti: **S**e Ti je ngjallja,jeta dhe prehja e shërbëtorit tënd të (*shërbëtores sate*) fjetur (*aksh*), o Krisht, Perëndia ynë, dhe Ty ta drejtojmë lavdinë, bashkë me Atin tënd pa fillim dhe Shpirtin tënd të Tërëshenjtë, të mirë e jetëbërës, tani e përherë e në jetë të jetëve.

Psaltët: Amin.

Nëse shërbejnë më shumë priftërinj, në fund të çdo ode dhjaku thotë: “Le t'i lutemi Zotit.”, *ndërsa priftërinjtë që nuk kanë thënë, thonë:* “Se Ti je ngjallja...” *sipas radhës së tyre, derisa të thonë të gjithë nga një herë.*

Ode III. I njëjti tingull.

Eni të pimë një të pirë të re, që s'del çuditërisht prej një shkëmbi të thatë, po burimin e paprishjes që kërcen prej varrit të Krishtit, me të cilin sigurohemi.

Krishti u ngjall së vdekurish, me vdekje vdekjen shkeli, edhe të varrosurve jetën u fali. (3)

Kur u ngrit Jisui prej varrit, siç paratha, na dha jetën e amshuar dhe përdëllimin e madh.

Ode IV. I njëjti tingull.

Le të qëndrojë me ne Hyjfolësi Abakum mbi ruajtjen e perëndishme, dhe le të rrëfejë Engjëllin dritësjellës që thërret sheshit: Sot vjen shpëtimi në botë, se u ngjall Krishti si i Tërëfuqishëm.

Krishti u ngjall së vdekurish, me vdekje vdekjen shkeli, edhe të varrosurve jetën u fali. (3)

Kur u ngrit Jisui prej varrit, siç paratha, na dha jetën e amshuar dhe përdëllimin e madh.

Ode V. I njëjti tingull.

Le të mëngojmë qëmenatë dhe le t'i blatojmë Zotit himne në vend të miros, dhe do të shikojmë Krishtin, diellin e drejtësisë, që u lind jetën të gjithëve.

Krishti u ngjall së vdekurish, me vdekje vdekjen shkeli, edhe të varrosurve jetën u fali. (3)

Kur u ngrit Jisui prej varrit, siç paratha, na dha jetën e amshuar dhe përdëllimin e madh.

Ode VI. I njëjti tingull.

Zbrite në më të poshtmet e dheut dhe dërrmove llozet e përjetëshme, që ruanin të burgosurit, o Krisht, edhe

pas tri ditësh, si Jonai prej balenës, kërceve jashtë prej varrit.

Krishti u ngjall së vdekurish, me vdekje vdekjen shkeli, edhe të varrosurve jetën u fali. (3)

Kur u ngrit Jisui prej varrit, siç paratha, na dha jetën e amshuar dhe përdëllimin e madh.

Ode VII. I njëjtë tingull.

Ai që shpëtoi djemtë prej furrës, pasi u bë njeri, pëson si i vdekshëm dhe me pësimin e tij, vesh njerinë me mirëhijeshinë e paprashjes, Perëndi i Etërve tanë, i vetëm i bekuar dhe i përbilavdishëm.

Krishti u ngjall së vdekurish, me vdekje vdekjen shkeli, edhe të varrosurve jetën u fali. (3)

Kur u ngrit Jisui prej varrit, siç paratha, na dha jetën e amshuar dhe përdëllimin e madh.

Ode VIII. I njëjtë tingull.

Kjo është ditë e zgjedhur dhe e shenjtë, e para ditë e javës, mbretëresha dhe zonja, e kremte e të kremteve, dhe panair i panaireve, me të cilën bekojmë Krishtin përjetë.

Krishti u ngjall së vdekurish, me vdekje vdekjen shkeli, edhe të varrosurve jetën u fali. (3)

Kur u ngrit Jisui prej varrit, siç paratha, na dha jetën e amshuar dhe përdëllimin e madh.

Ode IX. I njëjti tingull.

Engjëlli i thërriste Hirplotes: Gëzohu Virgjëreshë e qashtër dhe prapë të them gëzohu, se Biri yt u ngjall pas tri ditësh prej varrit.

Ndriçohu, ndriçohu, o Jerusalem i ri, se lavdi e Zotit lindi përmbi ty, luaj valle tani dhe ngazëllahu, o Sion, dhe ti, o Hyjlindëse e qashtër, dëfre me ngjalljen e Birit tënd.

Krishti u ngjall së vdekurish, me vdekje vdekjen shkeli, edhe të varrosurve jetën u fali. (3)

Kur u ngrit Jisui prej varrit, siç paratha, na dha jetën e amshuar dhe përdëllimin e madh.

Dhe menjëherë psalim Dërgimësoren idhiomel:

Tingulli II

Si fjete trupërisht si njeri, o Mbret dhe Zot, u ngjalle i triditshëm, ngrite Adamin nga prishja dhe shkatërrrove vdekjen. Pashka e paprishjes, shpëtimi i botës. (2)

Më pas Apostulli dhe Ungjilli i ditës. Pastaj:

Dhjaku: Mëshirona, o Perëndi, sipas mëshirës sate të madhe, të lutemi, dëgjo dhe mëshiro.

Psaltët: Mëshiro, o Zot. (3)

Dhjaku: Lutemi dhe për prehjen e shpirtit të shërbëtorit të (*shërbëtores së*) fjetur të

Perëndisë (*aksh*), që t'i falet çdo faj i bërë me dashje dhe pa dashje.

Psaltët: Mëshiro, o Zot. (3)

Dhjaku: Që Zoti, Perëndia, ta vendosë shpirtin e tij (*saj*), atje ku prehen të drejtët.

Psaltët: Mëshiro, o Zot. (3)

Dhjaku: Mëshirat e Perëndisë, mbretërinë e qiejve dhe ndjesën e fajeve të tij (*saj*), prej Krishtit, Mbretit të pavdekshëm dhe Perëndisë tonë, le të lypim.

Psaltët: Fali, o Zot.

Dhjaku: Le t'i lutemi Zotit.

Psaltët: Mëshiro, o Zot.

Prifti thotë uratën:

O Perëndi i shpirtrave dhe i çdo trupi, që shkele vdekjen, dërrmove djallin dhe i dhurove botës jetë, Ti, o Zot, prehe dhe shpirtin e shërbëtorit tënd (*shërbëtores sate*) të fjetur (*aksh*) në vend të ndritshëm, në vend të blertë, në vend freskie, nga ka ikur dhembja, hidhërimi dhe psherëtima. Çdo mëkat të bërë prej tij (*saj*), me fjalë, me punë a me mendje, fale si Perëndi i mirë dhe njeridashës; se s'ka njeri që të rrojë e të mos bjerë në mëkate, se vetëm Ti je pa mëkat; drejtësia jote është drejtësi në jetë dhe fjala jote është e vërtetë.

Se Ti je ngjallja,jeta dhe prehja e shërbëtorit tënd (*shërbëto sate*) të fjetur (*aksh*), o Krisht, Perëndia ynë, dhe Ty ta drejtojmë lavdinë, bashkë me Atin tënd pa fillim dhe Shpirtin tënd të Tërëshenjtë, të mirë e jetëbërës, tani e përherë e në jetë të jetëve.

Psaltët: Amin.

Pastaj bëhet Përlëshimi:

Prifti: Lavdi më Ty, o Perëndi, shpresa jonë, lavdi më Ty.

Ai që u ngjall prej së vdekurish, Krishti, Perëndia ynë i vërtetë, me ndërmjetimet e Nënës së Tij të pacenuar dhe krejt të papërlyer; të Apostujve të shenjtë, të lavdëruar dhe të dëgjuar; të Dëshmorëve të shenjtë, të lavdëruar dhe mundës të shkëlqyer; të Etërve tanë oshënarrë dhe hyjprurës; të Paraetërve të shenjtë e të lavdëruar Abraham, Isaak dhe Jakov; të shenjtit dhe mikut të tij, Llazarit të katërditshëm; dhe të gjithë shenjtorëve të tij; shpirtin e shërbëtorit të (*shërbëta së*) tij (*aksh*) që u largua prej nesh, ta vendosë në tendat e të Drejtëve, ta prehë në gjirin e Abrahamic dhe ta numërojë bashkë me të Drejtët, dhe ne të na mëshirojë si Perëndi i mirë dhe njeridashës.

Ipërjetshëm kujtimi yt, o vëllai ynë i lumur dhe i gjithmonëkujtueshëm. (3)

Nëse është grua:

Ipërjetshëm kujtimi yt, o motra jonë e lumur dhe e gjithmonëkujtueshme. (3)

Në vend të “Ejani t’i japim të vdekurit përshëndetjen e fundit...”, *psalmi*:

Tingulli Tërthor I

Lavdi Atit e Birit edhe Shpirtit të Shenjtë, tani e përherë e në jetë të jetëve. Amin.

Dit’ e Ngjalljes, le të ndriçohemi prej panairit dhe le të përqafojmë njëri-tjetrin, le t’u themi, o vëllezër, dhe atyre që na urrejnë, le t’i ndjejmë të gjitha me ditën e Ngjalljes dhe kështu le të thërrresim: Krishti u ngjall së vdekurish, me vdekje vdekjen shkeli, edhe të varrosurve jetën u fali.

Prifti: **K**rishti u ngjall së vdekurish, me vdekje vdekjen shkeli, edhe të varrosurve jetën u fali.

Psaltët: Vërtet u ngjall Zoti.

Nga kisha deri te varri psalet tropari i mësipërm:
“Dit’ e ngjalljes...”.



SHËRBESA TE VARRI

Prifti lexon Trisainë e vdekjes, si në shtëpi (shih fq. 297).

Kur vihet lipsani në varr, prifti derdh në formë kryqi mbi trupin e të vdekurit (së vdekurës) vaj nga kandili ose verë, duke thënë: "Spërkatmë me hisop...; I Zotit është dheu ...".

Pastaj bëhet Përlëshimi.

